

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIELLE KOERANT

UITGawe OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.



PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c Friday, 30 August 1968 WINDHOEK Vrydag, 30 Augustus 1968 No. 2920

CONTENTS

INHOUD

Bladsy/Page

PROCLAMATION:—

No. 246 (Republic) Amendment of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation No. 56 of 1951) (South West Africa)

PROKLAMASIE:

(Republiek) Wysiging van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie No. 56 van 1951) (Suidwes-Afrika) . . . 1394

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. 246 of 1968 (Republic).]

AMENDMENT OF THE NATIVES (URBAN AREAS)
PROCLAMATION, 1951 (PROCLAMATION NO. 56
OF 1951) (SOUTH WEST AFRICA).

UNDER the powers vested in me by section 38 (1) of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act No. 39 of 1968), I hereby amend section 3 of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation No. 56 of 1951) (South West Africa), by the insertion of the following new subsection:—

(9) Notwithstanding the abolition of a location, native village or native hostel, the provisions of subsection (5) to (7) inclusive, shall apply *mutatis mutandis* with reference to the area which comprised that location, native village or native hostel as if such location, native village or native hostel has not been abolished and as if it is to be abolished in terms of this section.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Nineteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHE,
State President.

By order of the State President-in-Council.
M. C. BOTHA.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA.

No. 246 van 1968 (Republiek).]

WYSIGING VAN DIE PROKLAMASIE OP INBOORLINGE IN STEDELIKE GEBIEDE, 1951 (PROKLAMASIE NO. 56 VAN 1951) (SUIDWES-AFRIKA).

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel 38 (1) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet No. 39 van 1968), wysig ek hierby artikel 3 van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie No. 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), deur die invoeging van die volgende nuwe subartikel:—

(9) Die bepalings van subartikels (5) tot en met (7) bly ondanks die afskaffing van 'n lokasie, inboorlingdorp of inboorlingtehuis *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot die gebied wat daardie lokasie, inboorlingdorp of inboorlingtehuis beslaan het, asof bedoelde lokasie, inboorlingdorp of inboorlingtehuis nie afgeskaf is nie en asof dit in gevolge hierdie artikel afgeskaf staan te word.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHE,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad
M. C. BOTHA.